

Caring Community – sorgende Gemeinschaft Einladung zum runden Tisch



Dass Begegnung und Kontakt mit anderen Menschen wichtig sind, haben die Jahre der Pandemie noch deutlicher ins Bewusstsein gerufen. Wer gut in soziale Strukturen wie Familie, Freundeskreis, Verein und Team am Arbeitsplatz eingebettet ist, der oder die hat schon einen grossen Teil des Bedürfnisses nach Kontakt abgedeckt. Nicht alle können dies so für sich positiv beantworten.

Im vergangenen Sommer hat der b'treff Bütschwil zu einer Weiterbildung zum Thema «Caring Community» eingeladen. Teilnehmende aus verschiedensten Institutionen, Gremien, Trägerschaften und Vereinen – alle in irgendeiner Form in sorgender Gemeinschaft unterwegs – wurden eingeladen. Aus dieser Runde hat sich eine Gruppe gebildet, welche sich vertieft mit diesem Thema auseinandergesetzt hat.

So machten sich die evangelisch-reformierte und die katholischen Kirchgemeinden im unteren Toggenburg sowie die politischen Gemeinden Bütschwil-Ganterschwil und Mosnang Gedanken zu «Caring Community»; ein englischer Begriff, der mit «sorgender Gemeinschaft» nur unzureichend übersetzt ist. Es geht um das Wohl von Einzelnen wie der gesamten Gesellschaft, um Mit- und Füreinander, um Toleranz und Respekt, um das Hören aufeinander und

dass alle um einen Tisch Platz finden. Menschen teilen Freuden und Sorgen, setzen Zeichen gegen Einsamkeit und Alleinsein, fördern ein Leben in unseren Dörfern, in denen die Gemeinschaft konkret erlebbar ist.

Ob Sie Freude hätten, einmal zu schauen, was das alles heisst und wie das gehen könnte? Wir laden mehrmals ein zu einem Zusammensein am «runden Tisch»; dies in den Dörfern Bütschwil, Ganterschwil und Mosnang. Sie kommen und gehen im angegebenen Zeitrahmen, wann Sie wollen, sind eingeladen zu einem Kaffee oder gleichwertigen Getränk, können einfach mal schauen, ob Ihnen das Angebot gefällt.

Die ersten Daten:

Restaurant Hirschen, Mosnang: Donnerstag, 20. April und Donnerstag, 11. Mai, jeweils ab 10.00 Uhr

Ortsmuseum, Bütschwil: Mittwoch, 26. April und Mittwoch, 10. Mai von 17.00 – 19.00 Uhr

Restaurant Kreuz, Ganterschwil: Montag, 17. April, Montag, 1. Mai und Montag, 15. Mai, jeweils ab 17.00 Uhr

Auf angeregte Gespräche freuen sich Robert Näf, Sylvia Suter, Anselm Leser und Bruno Facci

Aus dem Gemeinderat

Christoph Müller bleibt dem Werkhof-Team erhalten

Im Hinblick auf eine bevorstehende Pensionierung im Herbst 2024 hat der Gemeinderat beschlossen, dass Christoph Müller im Anschluss an seinen Lehrabschluss per 1. August 2023 dem Team unseres Werkhofes angehörig bleiben soll. Christoph Müller ist gelernter Logistiker und beendet Ende Juli 2023 seine Zweitausbildung als Fachmann Betriebsunterhalt. Mit ihm bleibt dem Team eine ausgewiesene und motivierte Fachperson erhalten, welche die Gemeinde, den Betrieb und viele Arbeitsabläufe bereits kennt.

Der Gemeinderat sowie das Team unseres Werkhofes freuen sich auf die weitere Zusammenarbeit und wünschen Christoph Müller (im Bild mit seinem mit der Bestnote beurteilten Herbarium) für den bevorstehenden Lehrabschluss alles Gute.



Aus der Schule

Personelle Veränderungen

Jenny Kleger verlässt Ende Schuljahr die Primarschule Mühlrüti, da sie eine längere Reise antritt. Als Nachfolgerin dürfen wir Catherine Heidelberger aus Kreuzlingen begrüßen. Catherine Heidelberger ist 38-jährig und hat bisher als Klassenlehrerin im Bodenseeraum gearbeitet.

Franziska Bachmann hat für die Schule Mosnang im letzten und im aktuellen Schuljahr über ihre Pensionierung gearbeitet. Nun verlässt sie die Primarschule Mosnang per Ende Schuljahr. Mit Tamara Stolz konnten wir eine optimale Lösung für die Nachfolge finden. Tamara Stolz hat in diesem Schuljahr bereits den DaZ-Kurs für ukrainische Kinder geleitet.

Sandra Blumer und Bernadette Sonderer, welche sich die Klassenverantwortung der 1.–3. Klasse an der Primarschule Dreien teilen, verlassen die Schule Mosnang per Ende Schuljahr, um eine neue Herausforderung anzunehmen. Die Stelle ist zur Neubesetzung ausgeschrieben.

Andrea Rudolph verlässt Ende Schuljahr die Primarschule Mosnang. Sie wird sich vermehrt privaten Projekten widmen. Die Lektionen werden intern abgedeckt.

Wir danken Jenny Kleger, Franziska Bachmann, Sandra Blumer, Bernadette Sonderer und Andrea Rudolph jetzt schon für ihre geleistete Arbeit zugunsten unserer Schülerinnen und Schüler und wünschen ihnen für ihre private und berufliche Zukunft alles Gute.

Cooler Skilager der Libinger Mittelstufe in Valbella

Am Sonntagnachmittag, 26. Februar 2023, versammelte sich eine aufgeregte Schülerschar auf dem Parkplatz in Libingen. Die Skier und das Gepäck waren schnell verstaut und es hiess Abschied nehmen von den Eltern. Nach einer unterhaltsamen Fahrt im Schulbus wurden wir vom kalten Schneetreiben in Sartons/Valbella empfangen. Nun war allen klar, dass das Skilager begonnen hatte! Nach dem Spaghettischmaus standen die ersten Snowgames (Schneespiele) auf dem Programm. In diesen Spielen galt es, für das gesamte Lager, als Gruppe möglichst viele Punkte zu gewinnen. Dies war nur eines der Highlights in dieser unvergesslichen Woche. Die Sonne liess sich täglich während mehreren Stunden blicken. Die Pistenverhältnisse waren trotz dem Schneemangel ausgezeichnet. Das Skirennen auf der abgesteckten Rennstrecke konnte am Mittwoch unter absolut fairen Bedingungen durchgeführt werden und die Siegerin fuhr mit über vier Sekunden eine deutliche Bestzeit. Am Donnerstag krönten sich alle Schülerinnen und Schüler zu Skihelden, da die gesamte Klasse einen erfolgreichen Skiausflug ins benachbarte Tal nach Arosa durchführte. Alle fuhren gekonnt die vielen Pisten und Lifte, selbst die «Black Diamond» mit einer Neigung von 45 Grad wurde von einem Teil der Klasse erfolgreich bezwungen. Die Nächte verliefen je nach vorhandener Energie für die Schüler- und Lehrerschaft unterschiedlich lang: Herausforderungen wie Schnarchen, Plaudern oder andere Störungen galt es gemeinsam zu lösen. Ein ein-



drückliches Abendprogramm beinhaltete die Fackelwanderung bei Mondschein entlang der Skipiste, inklusive einer Rutschpartie im Schnee. Das praktische Lagerhaus mit komfortablen Zimmern bot einen grossartigen Blick aufs Rothorn und die Weltcup piste «Beltrametti». Eine weitere Überraschung war die Küche, die uns dank des Profikochteams wie im 5-Sternhotel verwöhnte. Die Rückreise im modernen 4-Stern-Car der Firma Grämiger rundete die erlebnisreiche Woche ab.

Glücklich und mit vielen Erlebnissen erfüllt, erreichten wir Libingen am Freitag, 3. März 2023 am späten Nachmittag, wo die Eltern uns schon mit Spannung erwarteten.

Elternbildung

«Aufwachsen in unserer Leistungs- und Konsumgesellschaft»

28.03.2023, 19:30 Uhr
Singsaal, OSZ Mosnang
Eintritt frei
Referentin Christelle Schläpfer
Beraterin SGFB,
Inhaberin edufamily.ch

#Überfluss an materiellen und digitalen Gütern
#Angst nicht zu genügen
#Ständiger Vergleich

Follow us on

Dr. med. Martin Schocher
Praktischer Arzt FMH
Bahnhofstrasse 21, 9606 Bütschwil
Tel. 071 983 29 33

Frühlingsferien

Do, 30. März bis So, 16. April 2023

Vertretung durch die Ärzte in der Umgebung

Baubewilligungen

Hochbauamt St. Gallen, Erdsondenbohrungen Sole/Wasser-Wärmepumpen; Neubau Solaranlage; Ersatz Stückholzheizung, Bitzi, Mosnang

Grundstückübertragungen

Meier Philip und Nicole, Zürich (ME zu ½), an Bader Katharina, Reinach AG, das Grundstück Nr. 1688, Moostobel 1351, Libingen, Einfamilienhaus, Scheune, 760 m² Boden

Abkürzungen

ME = Miteigentum

Zivilstandsnachrichten

Die Auflistung ist nicht vollständig, da auf eine Publikation verzichtet werden kann.

Geburten

7. Februar 2023 in Mosnang: Hollenstein, Layla Andrea, Tochter des Hollenstein, Michael Wendelin, von Mosnang und der Hollenstein geb. Huber, Andrea Claudia, von Maur ZH und Erstfeld UR, wohnhaft in Mosnang, Hinterdorfstr. 13

7. Februar 2023 in Uznach SG: Roos, Lia, Tochter des Roos, Philipp, von Kaltbrunn SG und der Roos geb. Wälle, Olivia, von Ebnat-Kappel SG, wohnhaft in Mosnang, Grütliwiese 6

22. Februar 2023 in Wil SG: Fuhrer, Annasofia, Tochter des Fuhrer geb. Horváth, Gábor, ungarischer Staatsangehöriger und der Fuhrer, Jasmine, von Langnau im Emmental BE, wohnhaft in Mühlrüti, Kirchweg 6

Trauung

25. Februar 2023 in Olten SO: Zainal, Hawal, syrischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Olten und Ibish, Jinda, syrische Staatsangehörige, wohnhaft in Mosnang, Unterdorf 2

Veranstaltungen / Termine

Samstag, 18. März, 19.00 – 22.00 Uhr

Hauptversammlung, Militärschützenverein Libingen
Restaurant Rössli, Libingen

Samstag, 18. März, 19.15 – 20.00 Uhr

Kirchbürgerversammlung Libingen,
Katholische Kirchgemeinde Libingen
Pfarrkirche, Libingen



mosnang

dreien libingen mühlrüti

Sonntag, 19. März, 17.00 – 18.00 Uhr
Abendmusik mit Roman Bislin-Wild,
Evang.-ref. Kirchgemeinde Unteres Toggenburg
Evang. Kirche Feld, Bütschwil

Dienstag, 21. März, 13.30 – 15.30 Uhr
Fastenbesinnung, Frauengemeinschaft Mosnang
Pfarreiheim, Mosnang

Mittwoch, 22. März, 13.30 – 17.00 Uhr
Jassen für Senioren, Kirchgemeinde Mosnang
Pfarreiheim, Mosnang

Mittwoch, 22. März, 18.30 – 22.00 Uhr
Betonhennen basteln, Frauengemeinschaft Mosnang
Dottingen 6, Mosnang

Donnerstag, 23. März, 19.30 Uhr
Hauptversammlung, Landfrauenchor Mosnang
Restaurant Hirschen, Mosnang

Samstag, 25. März, 09.30 – 11.30 Uhr
Basteln mit Jolanda Brändle, Bibliothek Mosnang

Samstag, 25. März, 11.00 – 19.00 Uhr
Raclette Plausch, Konsumgenossenschaft Mühlrüti
Plus., Mühlrüti

Samstag, 25. März, 18.00 – 23.00 Uhr
Kultur in der Krone, Kultur Mosnang
Krone Mosnang

Sonntag, 26. März, 10.20 – 11.00 Uhr
Kirchbürgerversammlung,
Evang. reformierte Kirchgemeinde unteres Toggenburg
Kirche Ganterschwil

Montag, 27. März, 20.00 Uhr
Bürgerversammlung, Politische Gemeinde Mosnang
Oberstufenzentrum, Mosnang

Dienstag, 28. März, 13.45 – 17.00 Uhr
Osterhasen selber gessen,
Bäuerinnen und Landfrauen Mosnang-Mühlrüti
Maestrani Chocolarium, Flawil

Dienstag, 28. März, 19.30 – 21.30 Uhr
Elternbildungsanlass, Schule Mosnang
Singsaal, Oberstufenzentrum

Mittwoch, 29. März, 14.00 – 17.00 Uhr
KiKi Kunterbunt, Franziska Aberer
Kirche St. Kilian, Bütschwil

Zämä cho im Dorf!!!
plus.
DORFLADÄ MÜHLRÜTI

Kirchweg 1, 9613 Mühlrüti
Tel: 071 983 35 17

Raclette-Plausch

Samstag
25. März 2023
ab 11.00 Uhr bis 19.00 Uhr
Gerstensuppe und Raclette beim plus.

Mehr freut üs uf Eu!
Eues plus. Team



KULTUR
..IN DER KRONE
SA, 25. MÄRZ 2023
18.00 – ca. 23 UHR
MUSIKALISCHE LESUNG MIT **NICOLAS CORTI,**
FRANZISKUS ABGOTTSPON UND **TÖBI TOBLER**
DAZU EIN FEINES **MENU*** INKL. APÉRO
EINTRITT 95.- FR.

TICKETS UNTER
WWW.KULTURMOSNANG.CH/KRONE
ODER AN **KONTAKT@KULTURMOSNANG.CH**

Vorverkauf bis am Donnerstag-
abend, 23. März 2023

Krone
MOSNANG

KIKI KUNTERBUNT

Kath. Kirchgemeinden
Bütschwil und Mosnang



Hast du Lust auf:

Palmbinden

Freunde treffen und Spass haben

Geschichte erzählen

Basteln und Spiele spielen

dann komm zu uns!

Mittwoch, 29. März 2023, 14.00–17.00 Uhr
Kirchplatz St. Kilian, Bütschwil

Wetterfeste Kleidung anziehen, wir sind bei jedem Wetter draussen!

Wenn vorhanden Grünzweige (Buchs, Koniferen, Stechpalmen) und Gartenhandschuhe mitnehmen.

Anmeldung bis 25. März 2023

franziska.aberer@seut.ch

oder 071 983 35 10 / 079 270 14 72

m.roesinger@bluewin.ch oder 071 983 24 09

Es freuen sich auf dich Franziska Aberer,
Monika Rösinger und Team



Mittwoch, 29. März, 20.00 – 21.30 Uhr
Elternabend Neueintritt Kindergarten, Schule Mosnang
Singsaal, Oberstufenzentrum

Mittwoch, 30. März, 14.00 – 16.00 Uhr
Hauptversammlung, Jahrgängerverein Mosnang
Krone Mosnang

Freitag, 31. März, 15.00 – 17.00 Uhr
Eltern-Kindertreff, Spielgruppe Windrad
Spielgruppe Windrad, Bütschwil

Freitag, 31. März, 20.00 Uhr
Korporationsversammlung, Wasserversorgung WDM
Restaurant Hirschen, Mühlrüti

Samstag, 1. April, 19.30 Uhr
Preisjassen, SAM – Club an der Hulftegg
Restaurant Post, Dreien

Infolge Stellenwechsel der Geschäftsführerin suchen wir per **1. Juli 2023** oder nach Vereinbarung eine kaufmännische Angestellte oder einen kaufmännischen Angestellten.

Buchhaltung/Sekretariat ca. 25%

Tätigkeiten: Allgemeine Sekretariatsarbeiten, Buchhaltung, Liegenschaftsverwaltung, Personalmanagement.

Arbeitsort: Homeoffice oder Büro im Volggebäude.

Bewerbung an: Konsumgenossenschaft Mosnang, Benno Länzlinger, Dottingen 45, 9607 Mosnang, benno@thurweb.ch, 071 983 12 27.

Wir freuen uns auf Sie!

frisch und
fründlich **Volg**

Frühlingsduft liegt in der Luft!
ab sofort erhältlich bei der NÄF-metzg!



Bärlauch
Bratwurst / Fleischkäse /
Knöpfli / Schnitzel

Aktions-Knaller

Schweinsgeschnetztes 100 g Fr. 1.80
Hackbraten 100 g Fr. 1.80



Lehrstelle 2024 frei
Fleischfachmann/frau
Detailhandelsfachmann/frau

Bütschwilstrasse 2 | 9607 Mosnang
Telefon 071 983 15 04
info@naef-metzg.ch | www.naef-metzg.ch



Einladung zur Korporationsversammlung

Freitag, 31. März 2023, 20.00 Uhr
Restaurant Hirschen, Mühlrüti

Traktanden:

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Bericht des Präsidenten
3. Wasserqualität, Qualitätssicherung
4. Vorlage Jahresrechnung 2022
5. Gutachten Sanierung Grundwasserpumpwerk Dreien
6. Budget 2023
7. Nachtrag zur Gemeindeordnung
8. Ersatzwahl GPK Mitglied
9. Allgemeine Umfrage

Anschliessend wird ein kleiner Imbiss serviert.

Dreien, März 2023 | Der Verwaltungsrat



Rechtsgültigkeit eines referendumpflichtigen Erlasses

Nachdem innert der Referendumsfrist vom 21. Januar bis 1. März 2023 keine Urnenabstimmung verlangt worden ist, haben die vom Gemeinderat am 21. Dezember 2022 erlassenen Änderungen zum Reglement über die Finanzierung von Energieproduktionsanlagen Rechtsgültigkeit erlangt.

Mosnang, 17. März 2023 | Gemeinderat

Ostern im Volg

Oster-Schätzwettbewerb

Vom 3. – 8. April kann ein Tipp abgegeben werden (Formulare liegen im Laden bereit).



Grosses Ostersortiment

Osterchüechli, Schoggihasen, Schoggielli und vieles mehr, komm und schau bei uns vorbei ...

**Freue
Ostern!**

wünscht Anita und ihr Team

frisch und
fründlich **Volg**

Impressum

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Mosnang erscheint alle zwei Wochen

Nächste Ausgabe: Freitag, 31. März 2023

Einsendeschluss: Montag, 27. März 2023, 08.00 Uhr

Telefon 071 982 70 70 | Fax 071 982 70 71
aktuell@mosnang.ch | www.mosnang.ch

Weitere Informationen

Tagesfamilien

Suchen Sie für Ihr Kind eine Betreuung?
Oder möchten Sie Kinder anderer Familien bei sich zu Hause betreuen?

Bei Fragen: Mädi Bergamin, Tel. 071 565 47 82
maedi.bergamin@tagesfamilien-toggenburg.ch
www.tagesfamilien-toggenburg.ch

Abschluss Projekt periodische Nachführung (PNF BB-2017) mit Schwerpunkt «Waldränder»

In den vergangenen Monaten wurde durch die GEOINFO Vermessungen AG im ganzen Gemeindegebiet eine periodische Nachführung (PNF) der amtlichen Vermessung durchgeführt.

Mit der periodischen Nachführung wurden diverse Bestandteile des Grundbuchplanes überarbeitet, so z.B. der Verlauf von Strassen, Wegen und Gewässern. Ein besonderer Fokus lag auf der Bereinigung der Waldränder. Anhand verschiedener Datengrundlagen wurde ein Entwurf für den Verlauf des Waldrandes erarbeitet. Dieser wurde durch das Kantonsforstamt des Kantons St. Gallens kontrolliert und in den Datensatz der amtlichen Vermessung eingearbeitet. Die Überarbeitung der Waldränder bringt verschiedene Vorteile mit sich. Zum einen werden die Waldränder aktualisiert und damit den aktuellen Gegebenheiten angepasst. Zum anderen erfolgt eine Harmonisierung der verschiedenen Datensätze, wodurch im Anschluss eine einheitliche Definition der Waldabgrenzungen vorliegt.

Die Aktualisierung der Daten der amtlichen Vermessung betrifft ausschliesslich die beschreibenden Inhalte der Liegenschaften. Die Grundstücksflächen werden durch die periodische Nachführung nicht verändert. Die Nachführung der PNF 2017 wurde am 06.03.2023 in das Grundbuch der Gemeinde Mosnang eingelezen.

Bei Fragen zum Projekt wenden Sie sich bitte direkt an die GEOINFO Vermessungen AG, Herr Tobias Nüssli.



Rechtsgültigkeit eines referendumpflichtigen Erlasses

Nachdem innert der Referendumsfrist vom 21. Januar bis 1. März 2023 keine Urnenabstimmung verlangt worden ist, hat das vom Gemeinderat am 21. Dezember 2022 erlassene Reglement über die Finanzierung von Energieerzeugungsprodukten für Holzwärmeverbunde Rechtsgültigkeit erlangt.

Mosnang, 17. März 2023 | Gemeinderat

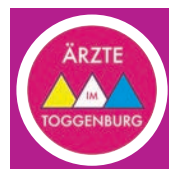
SONNTAG
2. APRIL 2023

Frühlings
KONZERT

KIRCHE LIBINGEN
19.30 UHR

Musikgesellschaft Libingen
Bergsonechörli Mosnang

Eintritt frei - Kollekte



Ärzte im Toggenburg AG

Bachstrasse 10
9607 Mosnang
071 511 66 55
www.aerztezentrum-mosnang.ch
aerztezentrum-mosnang@hin.ch

Herzlich Willkommen



Dr. med. Alexander Klammer

Wir begrüßen Dr. med. Alexander Klammer, Facharzt für orthopädische Chirurgie und Traumatologie, Sportarzt. Neben seiner Funktion als leitender Arzt für den Bewegungsapparat wird er uns ab 1. April 2023 auch in der Hausarztmedizin unterstützen.

Das Team des Ärzteentrums Mosnang wünscht Dr. Alexander Klammer einen guten Start.

Dr. med. Georgios Vatsakis

Besuchen Sie uns online: [mosnang.ch](https://www.mosnang.ch)